

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Commissioner's Standing Orders (General Administration)

Consignes du commissaire (administration générale)

SOR/2014-293 DORS/2014-293

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Commissioner's Standing Orders (General Administration)

Interpretation

1 Definitions

Duties and Functions of Members Who Are Peace Officers

2 Additional duties and functions

Messes and Lounges

- 3 Mess establishment and dissolution
- 4 Mess association
- 5 Mess membership
- 6 Lounge
- 7 Insurance

Representation

- 8 Providing representation or assistance
- 9 Exceptions

Redress

10 Appeal of decision on representation or assistance

Repeals

Coming into Force

13 Registration

TABLE ANALYTIQUE

Consignes du commissaire (administration générale)

Définitions

1 Définitions

Fonctions des membres qui sont agents de la paix

2 Fonctions supplémentaires

Mess et bars

- 3 Création et dissolution
- 4 Association
- 5 Membre du mess
- 6 Création des bars
- 7 Assurance

Représentation

- 8 Représentation ou assistance
- 9 Exceptions

Recours

10 Recours — décision écrite

Abrogations

Entrée en vigueur

13 Enregistrement

Registration

SOR/2014-293 November 28, 2014

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE ACT

Commissioner's Standing Orders (General Administration)

Enregistrement DORS/2014-293 Le 28 novembre 2014

LOI SUR LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Consignes du commissaire (administration générale)

The Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police, pursuant to paragraphs 21(2)(e)^a and (m)^a and subsection 47.1(3)^b of the *Royal Canadian Mounted Police Act*^c, makes the annexed *Commissioner's Standing Orders (General Administration)*.

Ottawa, November 25, 2014

BOB PAULSON

Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police

En vertu des alinéas 21(2)e)^a et m)^a et du paragraphe 47.1(3)^b de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*^c, le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada établit les *Consignes du commissaire (administration générale)*, ci-après.

Ottawa, le 25 novembre 2014

Le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada BOB PAULSON

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2013, c. 18, s. 14(2)

^b S.C. 2013, c. 18, s. 37

^c R.S., c. R-10

^a L.C. 2013, ch. 18, par. 14(2)

^b L.C. 2013, ch. 18, art. 37

^c L.R., ch. R-10

Commissioner's Standing Orders (General Administration)

Consignes du commissaire (administration générale)

Interpretation

Definitions

1 The following definitions apply in these Standing Orders

Act means the Royal Canadian Mounted Police Act. (Loi)

lounge means a facility located in a building occupied by the Force where alcohol may be served to any person under the Commissioner's jurisdiction, individuals undergoing police training and their guests. (bar)

mess means a place that is operated and administered to provide services to members of a mess association. (mess)

Regulations means the Royal Canadian Mounted Police Regulations, 2014. (Règlement)

Duties and Functions of Members Who Are Peace Officers

Additional duties and functions

2 In addition to the duties prescribed by the Act and the Regulations, members who are peace officers are required to perform duties and functions of an operational, administrative, scientific or technical nature, including duties in support of those duties and functions.

Messes and Lounges

Mess establishment and dissolution

3 (1) Subject to the approval of the Commissioner, members may establish, determine the membership structure and dissolve a Force mess.

Approval of Commissioner

(2) The Commissioner may approve the establishment, dissolution and membership structure of Force messes.

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent aux présentes consignes.

bar Local se trouvant à l'intérieur d'un immeuble occupé par la Gendarmerie où de l'alcool peut être servi aux subordonnés du commissaire, aux personnes suivant une formation policière et à leurs invités. (*lounge*)

Loi La Loi sur la Gendarmerie royale du Canada. (Act)

mess Endroit exploité et administré en vue d'offrir des services aux membres de l'association du mess. (*mess*)

Règlement Le Règlement de la Gendarmerie royale du Canada (2014). (Regulations)

Fonctions des membres qui sont agents de la paix

Fonctions supplémentaires

2 En plus des fonctions prévues par la Loi et le Règlement, les membres qui sont agents de la paix exercent des fonctions de nature opérationnelle, administrative, scientifique ou technique, y compris des fonctions à l'appui de celles-ci.

Mess et bars

Création et dissolution

3 (1) Sous réserve de l'approbation du commissaire, les membres peuvent créer un mess de la Gendarmerie et en prévoir la structure d'adhésion et la dissolution.

Approbation du commissaire

(2) Le commissaire peut approuver la création et la structure d'adhésion d'un mess ainsi que sa dissolution.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

Mess association

4 (1) Members of a mess must establish a mess association, consisting of members of the Force organized on the basis of geographical area and rank.

Mess constitution

(2) Each mess association must establish a mess constitution that provides for the operation of the mess and includes a provision for the election of a mess committee that is responsible for the operation and administration of the mess.

Mess membership

5 (1) Every regular member, other than a special constable, is a member of the mess established for the member's rank in the geographical area where the member is physically posted.

Obligations

(2) Every mess member must observe the mess constitution, and pay any fees that it requires, for the mess of which they are a member.

Other members of mess

(3) Special constable members, civilian members and civilian employees may become members of a mess under the terms and conditions established by the mess constitution.

Lounge

6 (1) The Commissioner may establish lounges.

Lounge committee

(2) The Commanding Officer for the division in which a lounge is located must establish a lounge committee and appoint its members.

Committee responsibility

(3) The lounge committee is responsible for directing the operation of the lounge.

Insurance

7 Liability insurance must be maintained for messes and lounges.

Representation

Providing representation or assistance

8 With the exception of a Member Representative or a Conduct Authority Representative as defined in section 29 of the *Commissioner's Standing Orders (Conduct)*, or a staff relations representative, as referred to in

Association

4 (1) Les membres du mess créent une association composée de membres de la Gendarmerie organisée géographiquement et en fonction des grades.

Constitution

(2) Chaque association établit une constitution à l'égard de l'exploitation du mess et comportant des dispositions encadrant l'élection d'un comité du mess responsable de l'exploitation et de l'administration du mess.

Membre du mess

5 (1) Tout membre régulier, autre qu'un gendarme spécial, est membre du mess créé pour son grade dans la région géographique où il est physiquement affecté.

Respect de la constitution

(2) Tout membre respecte la constitution du mess auquel il appartient et paye les frais exigés aux termes de celle-

Autres membres du mess

(3) Les membres spéciaux, les employés et les membres civils peuvent adhérer à un mess selon les conditions prévues par la constitution du mess.

Création des bars

6 (1) Le commissaire peut créer un bar.

Comité du bar

(2) L'officier commandant de la division où se situe un bar crée un comité pour ce bar et en nomme les membres.

Responsabilité du comité

(3) Le comité dirige l'exploitation du bar.

Assurance

7 Une assurance responsabilité civile doit être souscrite pour les mess et les bars.

Représentation

Représentation ou assistance

8 Sous réserve du paragraphe 9(1), la personne relevant du commissaire, sauf le représentant des membres ou le représentant de l'autorité disciplinaire au sens de l'article 29 des *Consignes du commissaire (déontologie)* ou le

subsection 56(2) of the Regulations, and subject to subsection 9(1), a person under the Commissioner's jurisdiction may provide representation or assistance to a member under subsection 47.1(1) of the Act only if the person has been authorized to do so by the person who holds the first position of officer or its equivalent in the person's chain of command.

Exceptions

- **9 (1)** For the purposes of paragraph 47.1(3)(b) of the Act, a person must not represent or assist a member under subsection 47.1(1) of the Act in any of the following circumstances:
 - (a) the person is involved as a party, witness, participant or interested person in the grievance, in the proceeding before a board or in the alleged misconduct that led to the decision giving rise to the appeal;
 - **(b)** any representation or assistance could result in a conflict of interest;
 - **(c)** any representation or assistance could impair the efficiency, administration or good government of the Force.

Request to provide representation or assistance

(2) A person who wants to represent or assist a member must make a request in writing to the first position of officer or its equivalent in the person's chain of command and a decision in response to that request must be rendered in writing as soon as feasible. The person who renders the decision must cause a copy of it to be served on the person who made the request and the member.

Disclosure

(3) A person who represents or assists a member must immediately advise the person who holds the first position of officer or its equivalent in the representative's chain of command if one of the circumstances set out in subsection (1) exists.

Redress

Appeal of decision on representation or assistance

10 (1) A member seeking to be represented or assisted who has been aggrieved by the decision referred to in subsection 9(2) may seek redress by means of an appeal of the written decision in accordance with the *Commissioner's Standing Orders (Grievances and Appeals)*.

Redress for other decisions, acts or omissions

(2) A member who is aggrieved by any decision, act or omission in the process leading to the decision referred

représentant des relations fonctionnelles visé au paragraphe 56(2) du Règlement, peut représenter ou assister un membre, en vertu du paragraphe 47.1(1) de la Loi, si elle est autorisée à le faire par la personne occupant le premier poste d'officier ou l'équivalent dans sa chaîne de commandement.

Exceptions

- **9 (1)** Pour l'application de l'alinéa 47.1(3)b) de la Loi, une personne ne peut pas représenter ni assister un membre en vertu du paragraphe 47.1(1) de la Loi dans les circonstances suivantes :
 - a) elle est en cause à titre de partie, de témoin, de participant ou de personne intéressée dans le grief, les procédures tenues devant une commission ou l'inconduite alléguée ayant mené à la décision qui est l'objet de l'appel;
 - **b)** la représentation ou l'assistance peut donner lieu à un conflit d'intérêts;
 - **c)** l'efficacité et la bonne administration de la Gendarmerie peuvent être entravées.

Demande de représentation et d'autorisation

(2) La personne qui veut représenter ou assister un membre en fait la demande par écrit à la personne occupant le premier poste d'officier ou l'équivalent dans sa chaîne de commandement, et cette dernière rend une décision écrite dès que possible et en fait signifier copie au demandeur et au membre.

Dévoilement

(3) La personne qui représente ou assiste un membre informe immédiatement la personne occupant le premier poste d'officier ou l'équivalent dans sa chaîne de commandement si l'une des circonstances visées au paragraphe (1) s'applique.

Recours

Recours - décision écrite

10 (1) Le membre qui demande à être représenté ou assisté et à qui cause préjudice la décision visée au paragraphe 9(2) peut, à titre de recours, interjeter appel de la décision écrite conformément aux *Consignes du commissaire* (griefs et appels).

Recours - décision, acte ou omission

(2) Le membre à qui cause préjudice une décision, un acte ou une omission menant à la décision visée au

to in subsection 9(2) may seek redress by means of an appeal of the written decision in accordance with the *Commissioner's Standing Orders (Grievances and Appeals)*.

Effect of appeal

(3) Any appeal filed under this section does not suspend the grievance, the proceeding before a board or the appeal under subsection 45.11(1) or (3) of the Act.

Repeals

- **11** [Repeals]
- **12** [Repeals]

Coming into Force

Registration

13 These Standing Orders come into force on the day on which they are registered.

paragraphe 9(2) peut, à titre de recours, interjeter appel de la décision écrite conformément aux *Consignes du commissaire* (griefs et appels).

Effet de l'appel

(3) L'appel interjeté conformément au présent article ne sursoit pas au grief, aux procédures tenues devant une commission ou à l'appel interjeté en vertu des paragraphes 45.11(1) ou (3) de la Loi.

Abrogations

- **11** [Abrogations]
- **12** [Abrogations]

Entrée en vigueur

Enregistrement

13 Les présentes consignes entrent en vigueur à la date de leur enregistrement.